

Klaudia KOCZUR-LEJK
Szczecin

Bohemistyka na Uniwersytecie Szczecińskim

Nauka języka czeskiego na Uniwersytecie Szczecińskim prowadzona jest od roku 1988. Pierwszymi bohemistami zatrudnionymi w Instytucie Filologii Słowiańskiej, funkcjonującym jeszcze pod nazwą Instytutu Filologii Rosyjskiej i Słowiańskiej, byli mgr Brygida Bożko oraz dr Jindřich Jirásek.

Z dniem 9 marca 1990 roku, na wniosek dyrektora Instytutu, prof. dr hab. Eugenii Kucharskiej, utworzono w Instytucie studia łączone: filologia rosyjska z filologią polską oraz filologia rosyjska z ukrainistyką lub bohemistyką. W następstwie powołania tych specjalności nazwa Instytut Filologii Rosyjskiej i Słowiańskiej została zmieniona na obecną – Instytut Filologii Słowiańskiej.

Filologię rosyjską z filologią czeską uruchomiono po raz pierwszy w roku akademickim 1991/1992. Projekt planu studiów zawierał następujące przedmioty bohemistyczne: *Wybrane zagadnienia z historii literatury czeskiej*, *Gramatyka opisowa języka czeskiego*, *Gramatyka historyczna języka czeskiego* oraz *Praktyczna nauka języka czeskiego*. Blok ten obejmował łącznie 765 godzin dydaktycznych.

W pierwszych latach funkcjonowania nowej specjalności zajęcia z zakresu gramatyki i literatury czeskiej oraz konwersatoria z praktycznej nauki języka czeskiego prowadzili wspomniani wyżej mgr Brygida Bożko (w latach 1988–1997) oraz dr Jindřich Jirásek (w latach 1989–1993). Natomiast od roku akademickiego 1992/1993 wykłady z gramatyki języka czeskiego i seminaria magisterskie dla grup bohemistycznych prowadził prof. Mieczysław Basaj, który był zatrudniony w Instytucie do roku 1997.

W roku 1991 pracę na stanowisku asystenta podjęła mgr Joanna Czaplińska (obecnie doktor habilitowana zatrudniona w Instytucie Slawistyki Uniwersytetu Opolskiego). Do roku 2007 dr hab. Joanna Czaplińska prowadziła ćwiczenia z praktycznej nauki języka czeskiego, a także z literatury czeskiej. Była również inicjatorką zorganizowanych w Szczecinie w dniach 11–13.05.2003 r. Ogólnopolskich Dni Bohemistów, odbywających się w ramach VI Ogólnopolskiego Konkursu na Przekład Literatury Czeskiej. W latach 1999–2000 wykłady z literatury czeskiej prowadził prof. Bohumil Jirásek.

W chwili obecnej jedyną bohemistką pracującą w Instytucie Filologii Słowiańskiej jest językoznawczyni dr Klaudia Koczur-Lejk (zatrudniona w Instytucie od 1997 r.).

Z uwagi na braki kadrowe od roku akademickiego 2006/2007 język czeski wykładany jest w formie lektoratu jako drugi język słowiański na specjalności filologia rosyjska, w wymiarze 120 godz. Zajęcia te prowadzi dr Koczur-Lejk.

Od początku istnienia studiów bohemistycznych w Uniwersytecie Szczecińskim prowadzone były badania naukowe nad literaturą i językiem czeskim. Warto w tym miejscu wymienić przynajmniej publikacje książkowe szczecińskich bohemistów, które ukazały się nakładem Wydawnictwa Uniwersytetu Szczecińskiego. Są to: Joanny Czaplińskiej *Dziedzictwo robota. Współczesna czeska fantastyka naukowa* (Szczecin 2001) i *Tożsamość banity. Problematyka autoidentyfikacji w młodej czeskiej prozie emigracyjnej po 1968 roku* (Szczecin 2006), a także Klaudii Koczur-Lejk *Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války" Jaroslava Haška w polskich przekładach* (Szczecin 2006).